



Österreichisch-Ungarische ExpertInnenakademie
Osztrák-Magyar Szakértői Akadémia

Österreichisch-Ungarische Arbeitsmarktkonferenz

Arbeitsmarkt- und bildungspolitische Ansätze zur Bekämpfung von Jugendarbeitslosigkeit

Die 19. Österreichisch-Ungarische Arbeitsmarktkonferenz widmet sich der europaweit bestehenden Problematik der Jugendarbeitslosigkeit. Der Schwerpunkt des ersten Konferenztages (22.5.13) liegt auf der Entwicklung der Jugendarbeitslosigkeit in der österreichisch-ungarischen Grenzregion, unter besonderer Berücksichtigung der Auswirkungen, die die vollständige Öffnung des österreichischen Arbeitsmarktes in diesem Zusammenhang hatte. Der zweite Konferenztage (23.5.13) beschäftigt sich mit arbeitsmarkt- und bildungspolitischen Ansätzen zur Bekämpfung der Jugendarbeitslosigkeit. Im Vordergrund stehen hier Good Practice Modelle aus Österreich und Ungarn, aber auch die Darstellung der gesamteuropäischen Initiative „Jugendgarantie für Beschäftigung und Ausbildung“. Die bildungspolitische Relevanz des Themas wird anhand der dualen Ausbildung in Österreich und Ungarn angesprochen.

DATUM	22. Mai 2013, 14:00-17:00 Uhr 23. Mai 2013, 09:00-17:00 Uhr 24. Mai 2013, 08:30-13:00 Uhr
ORTE	Burg Schlaining, Stadtschlaining, Österreich Hotel Claudius, Szombathely, Ungarn
SPRACHEN	Deutsch, Ungarisch; Simultanübersetzung

Programm

Mittwoch, 22. Mai 2013

- 12:00-13:00** **Registrierung in Szombathely, Hotel Claudius**
13:00 Uhr Abfahrt in Szombathely mit dem Autobus nach Stadtschlaining
und/oder
- 13:00-14:00** **Registrierung in der Burg Schlaining**
- 14:00-15:30** ***Begrüßung und Eröffnung der Konferenz***
Moderation: Walter Reiter, L&R Sozialforschung, Wien
- Rudolf Hundstorfer**, Bundesminister für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz, Republik Österreich (angefragt)
Sándor Czomba, Staatssekretär für Beschäftigungspolitik, Ministerium für Nationale Wirtschaft, Ungarn
Doris Prohaska, Landtagsabgeordnete des Burgenländischen Landtages
Bertalan Harangozó, Regierungsbeauftragter, Regierungsamt des Komitates Vas
Helene Sengstbratl, Landesgeschäftsführerin des Arbeitsmarktservice Burgenland
Tamás Rodler, Direktor, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas
- 15:30-16:00** **Kaffeepause**
- 16:00-17:00** ***Jugendarbeitslosigkeit im österreich-ungarischen Grenzraum zwei Jahre nach der Öffnung des Arbeitsmarktes***
Helene Sengstbratl, AMS Burgenland
Tamás Rodler, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas
Anschließend Fragen und Statements
- 17:00** **Abfahrt nach Szombathely**
- 18:30** **Feierlicher Empfang mit Abendessen im Hotel Claudius**
- 20:00** **Abendprogramm: Abfahrt mit dem Autobus zur Besichtigung des Gothard Observatoriums und des Multidisziplinären Forschungszentrums für Astrophysik der ELTE Universität in Szombathely**

Programm

Donnerstag, 23. Mai 2013

08:00-09:00	Registrierung in Hotel Claudius
09:00-09:30	<i>Begrüßung der KonferenzteilnehmerInnen</i> <i>Moderation: Tamás Rodler, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas</i> Videobotschaft von EU-Sozialkommissar László Andor Marc Fähndrich, Berater für wirtschaftspolitische Koordinierung und Europäisches Semester, EU-Kommission, Vertretung in Österreich Ferenc Kovács, Präsident der Vollversammlung des Komitates Vas Tivadar Puskás, Bürgermeister der Stadt Szombathely mit Komitatsrecht Roland Hanak, Leiter der Stabsstelle VI/A/ST, Bilaterale arbeitsmarktpolitische Zusammenarbeit, Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz, Republik Österreich István Fodor, Schulbezirk Szombathely des Zentralen Schulverwaltungsinstitutes Kunó Klebelsberg Sandra Steiner, Landesschulratsdirektorin, Landesschulrat für Burgenland
09:30-10:20	<i>Die europaweite Jugendgarantie für Beschäftigung und Ausbildung</i> Marc Fähndrich, Berater für wirtschaftspolitische Koordinierung und Europäisches Semester, EU-Kommission, Vertretung in Österreich <i>Anschließend Fragen und Statements</i>
10:20-10:50	Kaffeepause
10:50-11:25	<i>Jugendarbeitslosigkeit – Probleme und Trends: Aktuelles aus Österreich</i> Hannes Edlinger, Leiter der Abt. VI/A/4, Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz, Republik Österreich <i>Anschließend Fragen und Statements</i>
11:25-12:00	<i>Situation der Jugendlichen auf dem ungarischen Arbeitsmarkt</i> Judit Adler, Wissenschaftlerin, GKI Wirtschaftsforschung AG, Budapest <i>Anschließend Fragen und Statements</i>
12:00-13:30	Mittagessen im Hotel Claudius <i>Moderation: Zsolt Németh, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas</i>
13:30-14:10	<i>Lösungsansätze zur Verbesserung der Arbeitsmarktsituation der Jugendlichen im Burgenland (Burgenländische Ausbildungsgarantie)</i> Roland Löffler, Österreichisches Institut für Berufsbildungsforschung (ÖIBF), Wien <i>Anschließend Fragen und Statements</i>
14:10-14:50	<i>Lösungsansätze zur Verbesserung der Arbeitsmarktsituation der Jugendlichen in Ungarn</i> Noémi Danajka, Hauptabteilungsleiterin Beschäftigungsprogramme, Ministerium für Nationale Wirtschaft, Ungarn <i>Anschließend Fragen und Statements</i>
14:50-15:20	Kaffeepause

15:20-16:50

ExpertInnen im Gespräch: Jugendliche in Berufsausbildung - Beispiele aus Österreich und Ungarn

Moderation: Zsolt Németh, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas

Jürgen Grandits, BFI Burgenland, AT

István Fodor, Schulbezirk Szombathely des Zentralen Schulverwaltungsinstitutes Kunó Klebelsberg, HU

Markus Martincevic, Verein "Jugend am Werk", AT

Antal Pócza, Geschäftsführer, UNIRIV GmbH., HU

Roland Dancsecs, Projektmanager, Pannon Novum Nonprofit GmbH., HU

16:50-17:00

Zusammenfassung und Abschluss der Konferenz

Tamás Rodler, Arbeitsamt des Regierungsamtes im Komitat Vas

Walter Reiter, L&R Sozialforschung, Wien

19:00

Abendessen im Hotel Claudius

Programm

Freitag, 24. Mai 2013

08:30-13:00

Fakultatives Programm: Fachexkursionen

Exkursion für ungarische KonferenzteilnehmerInnen nach Österreich:

Besichtigung des JAW Lehrbetriebes mit den Schwerpunkten in den Berufsfeldern Metall und Elektro und des BFI Metallausbildungszentrums im Großpetersdorf

Herbert Preinsperger, Leiter des JAW Lehrbetriebes Großpetersdorf
Präsentation über die Vergangenheit und Gegenwart des JAW Lehrbetriebes Großpetersdorf und
Führung durch die Lehrwerkstätten
Adresse: Fabriksgasse 3, 7503 Großpetersdorf

Christian Pelzmann, Leiter des BFI Metallausbildungszentrums
Präsentation und Führung
Adresse: Fabriksgasse 3a, 7503 Großpetersdorf

Exkursion für österreichische KonferenzteilnehmerInnen in Ungarn:

Besichtigung der LUK Savaria und BPW Hungária GmbHs (Großbetriebe der Automobilindustrie) in Szombathely

N.N., Vertreter des Betriebes LUK Savaria Kupplungherstellung GmbH.
Präsentation und Führung
Adresse: Zanati Straße 31., 9700 Szombathely

Tibor Novák, HR Manager, BPW-Hungária GmbH
Gábor Németh, Leiter des Bildungszentrums des Betriebes, BPW Hungária GmbH
Präsentation des Berufsausbildungsprogrammes und Führung durch die Lehrwerkstätten
Adresse: Körmendi Straße 98., 9700 Szombathely

13:00

Mittagessen im Hotel Claudius

Informationen

Datum: 22. Mai 2013, 14:00-17:00 Uhr
23. Mai 2013, 09:00-17:00 Uhr
24. Mai 2013, 08:30-13:00 Uhr

Konferenzort und Unterkunft:

Burg Schlaining
Klingergasse 2-4, 7461 Stadtschlaining, Österreich
Hotel Claudius****
Bartók B. krt. 39, 9700 Szombathely
Tel. +36 94/313-760
E-mail: claudius@claudius.hu
www.claudiushotel.hu

Anreise:

Das Hotel Claudius befindet sich 2 km vom Zentrum entfernt im grünen Gürtel von Szombathely. Auf der Website des Hotels finden Sie einen Lageplan.

Parkmöglichkeiten sind vor dem Hotel vorhanden.

Sollten Sie mit dem Zug anreisen, können Sie für den Transfer vom Bahnhof zum Hotel die Linienbusse 2A oder 2C benützen. Die Busse fahren alle 15 Minuten (volle Stunde, 15, 30, 45). Ausstieg: Haltestelle „Schwimmbad“ (ungarisch „Uszoda“). Die Fahrtzeit beträgt ca. 15 Minuten.

Zimmerpreise (pro Person und Nacht mit Frühstück):

Einbettzimmer: 17.400 HUF (€ 53,00)
Zweibettzimmer: 21.400 HUF (€ 66,00)
+ 420 HUF (ca. € 1,40) Ortstaxe pro Person/Nacht.
Die Kosten für die Unterkunft sind vor Ort in Forint zu bezahlen. Kreditkarten werden akzeptiert.

Konferenzsprachen: Deutsch, Ungarisch
(Simultanübersetzung)

Registrierung:

12.00-13.00 Uhr am 22. Mai 2013 im Hotel Claudius
13.00-14.00 Uhr am 22. Mai 2013 in der Burg Schlaining
08.00-09.00 Uhr am 23. Mai 2013 im Hotel Claudius

Kontakt:

Andrea Major (L&R Sozialforschung)
Tel.: +43/1/595 40 40 - 24
Fax: +43/1/595 40 40 - 9
E-mail: major@lrsocialresearch.at

Schirmherrschaft

MIHÁLY VARGA
Minister für Nationale Wirtschaft,
Ungarn

RUDOLF HUNDSTORFER
Bundesminister für Arbeit, Soziales und
Konsumentenschutz,
Republik Österreich

Veranstalter

Verein zur Verbreitung Wissenschaftlicher
Kenntnisse des Komitates Vas (TIT)

Arbeitsamt des Regierungsamtes des Komitates
Vas

L&R Sozialforschung, Wien

Fördergeber

Europäische Union: Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung

Nationale Entwicklungsagentur, Ungarn

Stadt Szombathely mit Komitatsrecht

Bundesministerium für Arbeit, Soziales und
Konsumentenschutz, Republik Österreich

Die Teilnahme an der Konferenz ist kostenlos.